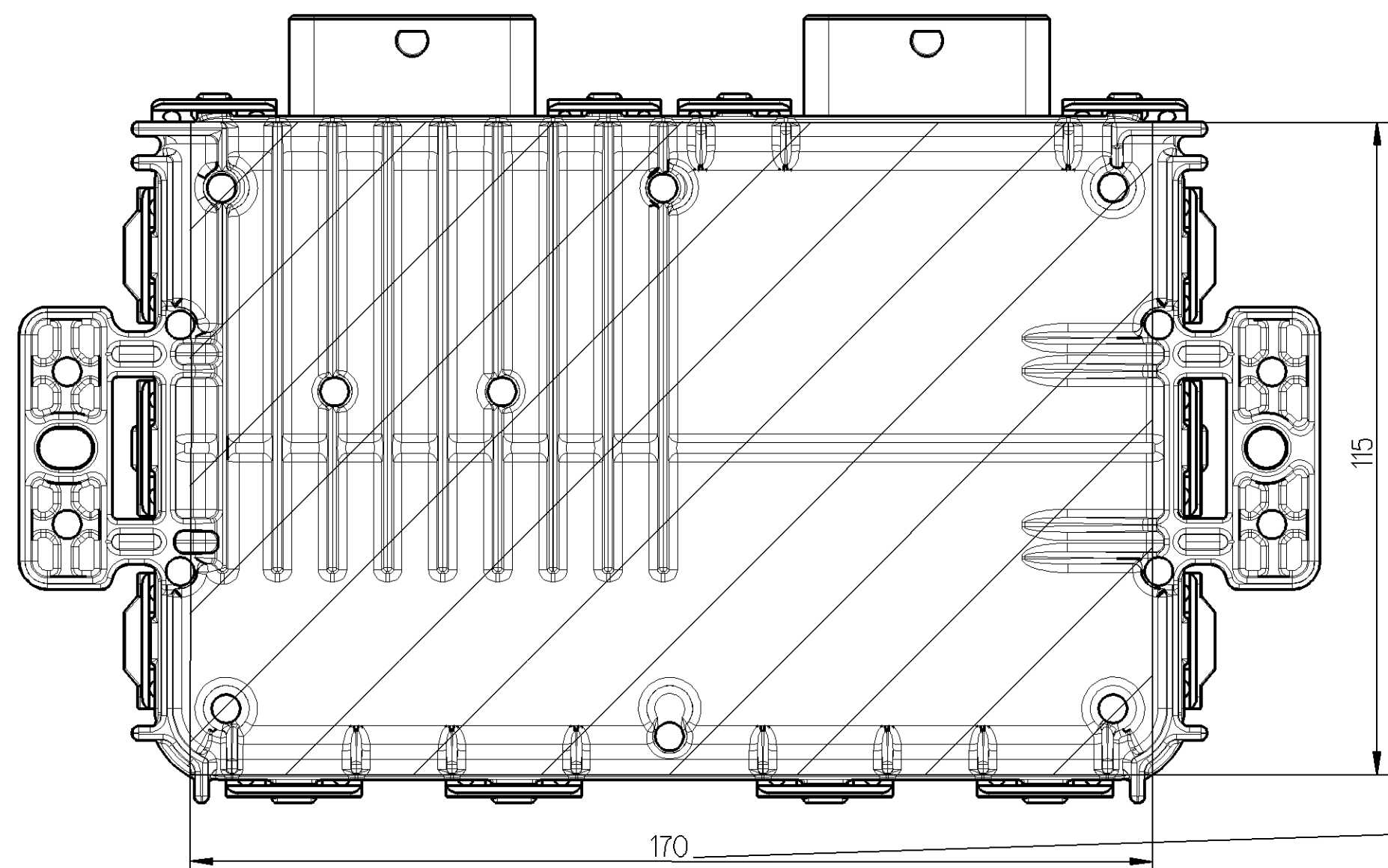


	MATERIAL	MATERIAU	MATERIALE	
I COVER HAUZE COUVERCLE COPEROCHIO	PBT GF20 UL94 V-0 DUPONT CRASTIN SK 643 FR			
CONTACT 1-5 CONNECTOR A KONTAKT 1-5 STECKER A CONTACT 1-5 CONNECTEUR A CONTATTO 1-5 CONNETTORE A	CuSn0.15/0.20 DIN EN 1758 + Ni + Au			
CONTACT 1-5 CONNECTOR B KONTAKT 1-5 STECKER B CONTACT 1-5 CONNECTEUR B CONTATTO 1-5 CONNETTORE B	CuSn0.15/0.20 DIN EN 1758 + Ni + Sn			
CONTACT 6-23 KONTAKT 6-23 CONTACT 6-23 CONTATTO 6-23	0.04mm0.1 DIN 17666 + Ni + Sn			
CONTACT 24-28 KONTAKT 24-28 CONTACT 24-28 CONTATTO 24-28	CuSn0.15/0.20 DIN EN 1758 + Ni + Sn			
ADHESIVE LABEL KLEBESCHILD ETIQUETTE AUTOCOLLANTE ETICHETTA AUTOADESIVA	POLYESTER FOIL SILVER-MAT, ACRYLATE ADHESIVE POLYESTERFOLIE SILBER-MATT, ACRYLATKLEBER			
PRINTED BOARD LEITERPLATTE CARTE IMPRIMEE PIASTRA STAMPATA	VARIOUS VERSCHIEDENE DIVERSES VARI	JED-663		
II DIAPHRAGM MEMBRAN DIAPHRAGME DIAFRAMMA	PBT GF30, PE, BTFPE, EPDM			
III BOTTOM PLATE BODENPLATTE PLAQUE DE BASE BASSETTA	ALUMINIUM ALUMINIUM EN AB-AIS120u(Fe) EN AB-47100 PHOSPHATIZED AND PAINTED (GREY) PHOSPHATIERT UND LACKIERT (GRAU) PHOSPHATE ET VERNI (GRIS) FOSFATATO E VERNICIATO (GRIGIO)	JED-029 M1		
SEALING DICHTUNG JOINT GUARNIZIONE	SILICONE RUBBER SILIKONKAUTSCHUK ELASTOMERE AU SILICONE GOMMA SILICONICA	JED-295		
SPRING FEDER RESSORT MOLLA	Cu			
HEAT CONDUCTING FOIL WAERMELEITFOLIE	SILICONE BASED, GLASS FIBER REINFORCED SILICONBASIERT, GLASFASERVERSTAERKT EN BASE DE SILICONE, ARME AUX FIBRES DE VERRE BASE SILICONICA, RINFORZATO CON FIBRA DI VETRO			



SPACE FREE FROM OTHER PARTS
FREIZUHALTENDER BEREICH
ZONE DE DEGAGEMENT
SPAZIO LIBERO

DEPTH:
TIEFE:
PROFONDEUR:
PROFONDITA:

30 mm

CONNECTOR RECEPTACLE
STECKERKUPPLUNG
ACCOUPLEMENT A CONNECTEUR
ACCOPIAMENTO A CONNETTORE

A

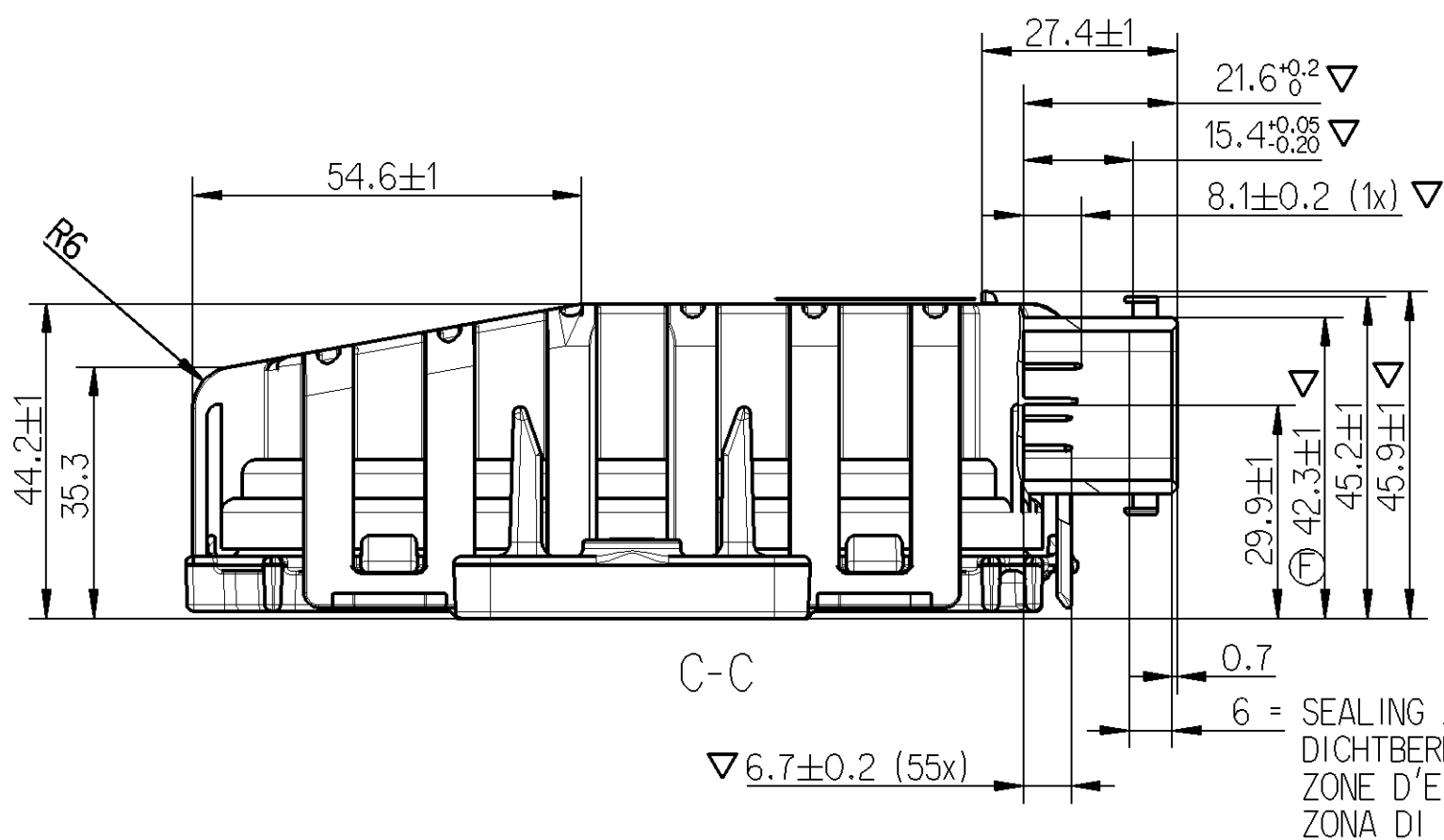
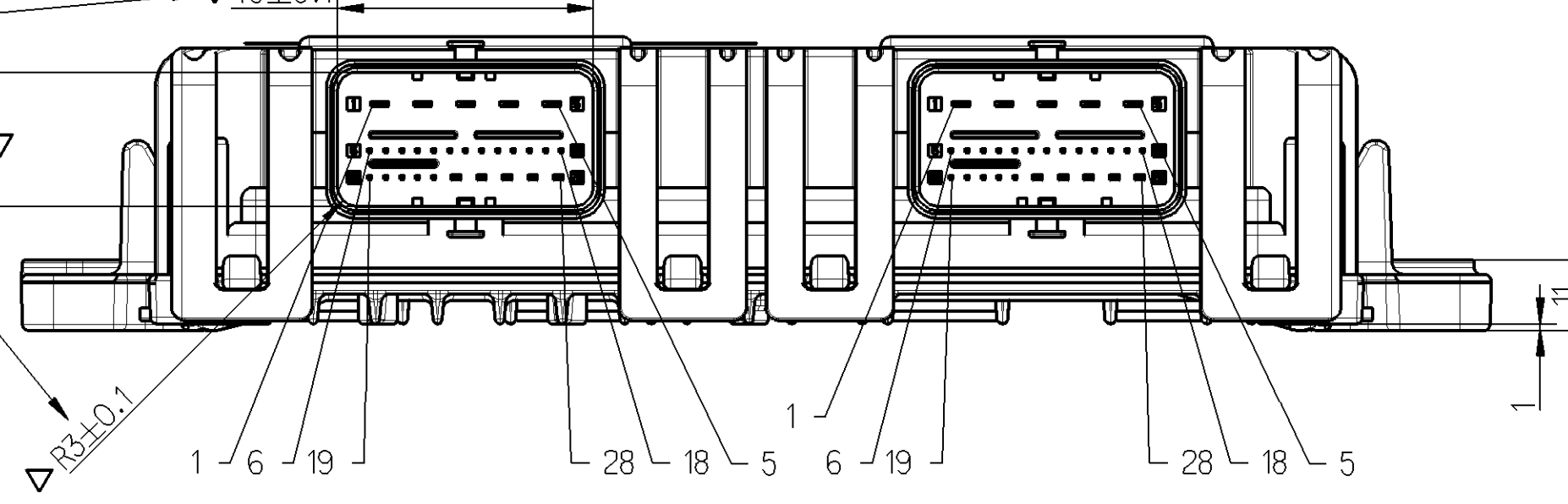
CONNECTOR RECEPTACLE
STECKERKUPPLUNG
ACCOUPLEMENT A CONNECTEUR
ACCOPIAMENTO A CONNETTORE

B

MATCHING CONNECTOR RECEPTACLE:
PASSEND ZU STECKERKUPPLUNG:
ASSORTI AU CONNECTEUR:
ADATTO AL CONNETTORE:

Cinch CMC SIZE 3 BLACK
Cinch CMC GROESSE 3 SCHWARZ
Cinch CMC TAILLE 3 NOIR
Cinch CMC DIMENSIONE 3 NERO

IN THE SEALING AREA
IM DICHTBEREICH
DANS LA ZONE D'ETEINCHETE
NELLA ZONA DI TENUTA



VOLTAGE:
SPANNUNG:
TENSION:
TENSIONE:

PERMANENT
8-16 V DC DAUER
PERMANENT
PERMANENTE

HEIGHT SENSOR VOLTAGE:
HOEHSENSORSVORSORUNG:
TENSION DE CAPTEUR DE HAUTEUR:
TENSIONE DI SENSORE DI ALTEZZA:

5 V ±0.25 V

QUIESCENT CURRENT:
RUHESTROMAUFNAHME:
COURANT DE REPOS:
CORRENTE DI RIPOSO:

+BAT <= 100 mA
+ALT <= 100 mA

MAX. AN/AUFSTROM:
MAX. START-UP CURRENT:
COURANT DE DEMARRAGE:
CORRENTE D'AVVIAMENTO:

ABHANGIG VOM KOMPRESSOR UND KORREKTER RAMPENSTEUERUNG
60 A DEPENDENT OF THE COMPRESSOR AND CORRECT RAMP CONTROL
...

DEGREE OF PROTECTION: WITHOUT RECEPTACLE:
SCHUTZART:
DEGRE DE PROTECTION: OHNE KUPPLUNG:
GRADO DI PROTEZIONE: SENZA ACCOPIAMENTO:

IP 56 (IEC 60 529)

THERMAL RANGE OF APPLICATION:
HERSTELLTEMPERATUR:
SALLE D'APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE:

-30°C ... +95°C

STORAGE TEMPERATURE:
LAGERTEMPORATUR:
TEMPERATURE DE STOCKAGE:
TEMPERATURA DI IMMAGAZINAMENTO:

-40°C ... +105°C

① PRI JED-225

② DATE OF MANUFACTURE:
HERSTELDTAG:
DATE DE FABRICATION:
DATA DI FABBRICAZIONE:

JED-226

③ SERIAL NUMBER
FORTSCHRITZAH:
NUMERO DE SERIE:
NUMERO DI SERIE

④ WABCO IDENTIFICATION NUMBER SEE TABLE
WABCO IDENTIFIKATIONSNUMMER SIEHE TABELLE
WABCO NUMERO D'IDENTIFICATION VOIR TABLEAU
WABCO NUMERO D'IDENTIFICAZIONE VEDERE TABELLA

DESIGNATION SEE TABLE
BEZEICHNUNG SIEHE TABELLE
DESIGNATION VOIR TABLEAU
DESIGNAZIONE VEDERE TABELLA

⑥ HARDWARE VERSION
VERSION DE HARDWARE
VERSIONE DEL HARDWARE

⑦ SOFTWARE VERSION
VERSION DE SOFTWARE
VERSIONE DEL SOFTWARE

⑧ TRADEMARK SEE TABLE
WARENZEICHEN SIEHE TABELLE
MARQUE DE FABRIQUE VOIR TABLEAU
MARCHIO DI FABBRICA VEDERE TABELLA

⑨ POSITION RESERVED FOR MARKING R ACC. TO R17 7601
BEREICH RESERVIERT FUER MARKIERUNG R NACH R17 7601
POSITION RESERVEE POUR MARQUAGE R SUIVANT R17 7601
POSIZIONE RISERVATA PER MARCATURA R SECONDO R17 7601

⑩ POSITION RESERVED FOR PSA HOMOLOGATION NUMBER SEE TABLE
BEREICH RESERVIERT FUER PSA TYPNUMMER SIEHE TABELLE
POSITION RESERVEE POUR NUMERO D'HOMOLOGATION PSA VOIR TABLEAU
POSIZIONE RISERVATA PER NUMERO DI OMOLOGAZIONE PSA VEDERE TABELLA

⑪ BAR CODE: PSA DEVICE NUMBER CODED BY
BARCODE: PSA GERATEENUMMER VERSCHLESSELT NACH
CODE BARRE: NUMERO DE L'APPAREIL PSA CODE PAR
CODICE A BARRE: NUMERO CODICE DELL'APPARECCHIO PSA CODIFICATO PER

DIN EN 799 CODE 128

⑫ PSA DEVICE NUMBER SEE TABLE
PSA GERATEENUMMER SIEHE TABELLE
NUMERO DE L'APPAREIL PSA VOIR TABLEAU
NUMERO CODICE DELL'APPARECCHIO PSA VEDERE TABELLA

▽ SPECIAL PRODUCT CHARACTERISTIC
BESONDERES PRODUKTMERKMAL
CARACTERISTIQUE SPECIALE DU PRODUIT (CTFE)
CARATTERISTICA SPECIALE PRODOTTO

INSTALLATION POSITION:
EINBAULAGE:
POSITION D'INSTALLATION:
POSIZIONE DI MONTAGGIO:

RECOMMENDED:
EMPFOHLEN:
RECOMMANDE:
SUGGERITO:

< 10° OR > 51°

BECAUSE OF WATER ON DIAPHRAGM
WEGEN WASSER AUF MEMBRAN
EN RESON D'EAU SUR DIAFRAGME
A CAUSA DI ACQUA SULLA DIAFRAMMA

FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION
WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHEProduktspezifikation
POUR AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR SPECIFICATION DU PRODUIT
PER ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE SPECIFICA DI PRODOTTO

General Specification				Copyright WABCO *				WABCO			
Further Technical Data				Date				Signature			
Doc. Code				Drawn				ELECTRONIC B58/G9			
General Tolerances (ISO 2011)				2005-08-17				ELECTRONIK			
Range of Nominal Dimensions (± mm)				2005-05-10				ELECTRONICA			
Class 11				2005-05-10				ELECTRONICA			
Fine				2005-05-10				ELECTRONICA			
Medium				2005-05-10				ELECTRONICA			
Coarse				2005-05-10				ELECTRONICA			
Tapped Holes only				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned				2005-05-10				ELECTRONICA			
Date of Revision				2005-05-10				ELECTRONICA			
Reference Class Applied Dimensioned											